



# 香港教育工作者聯會 黃楚標學校



顧問：黃錦良校長

編委會成員：雷蔚琳主任、邱瑞虹老師、周思薇老師、羅穎嵐老師、楊文文老師

地址：東涌逸東邨 電話：2109 0087 傳真：2109 0086 網址：www.hkfewwcb.edu.hk

## 校長的話

各位親愛的家長、同學，大家好！新年伊始，祝願各位新年快樂，身體健康，平平安安。

去年疫情驟至，令我們不論在日常生活、工作或學習上均大受影響，對教育界來說，更是面對前所未有的巨大挑戰。在教育新常态下，我校老師依然堅守專業，以學生為本，付出更多心血準備多元化教材，並嘗試運用不同的電子學習平台，盡心盡力地為同學們的網上學習而不斷努力。此外，本校老師更展現教學專業，實時網課及實體課並行，致力照顧不同學生學習需要，並作出適時支援，在疫境下，務求讓同學們在停止面授課堂的環境中仍維持充實的學習。此外，本校老師亦與時俱進，推行網上學習評估，以即時回饋學與教及掌握學生的學習表現，從而提升學生自主學習的意識及學習的成效。

新型冠狀病毒疫情對社會帶來了不同程度的影響，亦令生活秩序帶來無可避免的變化，故除學業支援外，本校也十分關注學生及家長的情緒健康。學校聘請了2名駐校社工、1名社工督導主任及2名學生訓導員，有系統地舉辦訓輔活動，如網上家長講座、學生網上傾談、網上工作坊等，為



學生家庭注入正能量，齊心合力共同抗疫。此外，本校「我的行動承諾——感恩珍惜、積極樂觀」計劃更成功申請優質教育基金，透過相關學習活動，培養學生正面價值觀和積極態度，在面對

困難及挑戰時，迎難而上、遇強愈強、勇於求變，同時懂得關愛，把標小「求實創新」的精神繼續承傳發亮。

為了為孩子創設更優質的學習環境，本校力臻完善，於停課期間進行了多項優化工程。除了各樓層走廊、雨天操場塗上了色彩繽紛的防滑油，籃球場、停車場、禮堂及圖書館均進行了翻新工程，校園環境煥然一新，另有一番新象！在疫情影響下，上年度大部時間都要留在家中學習，相信每一位同學們也十分期待能早日全面恢復面授課堂，回到標小大家庭與老師同學相見，於優美的校園內一起愉快學習！

## 家校合作事務組

### 校長與您ZOOM—ZOOM

本年度的「校長與您ZOOM—ZOOM」於10月下旬進行，黃校長分別與本地及跨境家長在網上進行交流及溝通，以加強學校與家長間的聯繫與合作。



### 家長小聚(D.1、D.2及D.6)

本年度第一次的家長小聚於11月27日舉行，由本校家教會主席及副主席主持。透過緊密的家校合作，家長們為本校提供寶貴的意見，一起攜手推動學校向前發展。





為了完善學與教的發展，本校每學年在學科上都與教學專業團隊及教育專家籌劃適切的課程發展工作。2020-2021年度，本校在學科上的主要課程發展計劃如下：

科目	合辦	計劃名稱	年級
中文科	香港教育大學 中國語言學系	「STEAM 蒸蒸日上：生活中的數理人文」計劃	五年級
	香港理工大學	「提升非華語小學生中文學習效能的校本專業支援服務(種籽學校)」	二年級
數學科	張永德博士	繪本教學(初小)及成長小說(高小)計劃	一至六年級
	甄佩濃女士	數學顧問駐校計劃	一至六年級
常識科	教育局 小學校本課程發展組	小學校本課程發展支援服務(常識)	四年級
	香港家庭福利會 理財教育中心	理財教育學習計劃	五、六年級

另外，本校亦會繼續優化原有的校本課程，以協助學生有效地學習。本學年，學科的校本課程發展方向如下：

科目	計劃方向	年級
跨學科	加強自主學習技巧，養成學生自學習慣 運用多元教學策略，照顧學生的多樣性	一至六年級
英文科	開展 PEEGS 工作 優化英文閱讀計劃	三至六年級 一至六年級
數學科、常識科	發展以英文教數、常的學習計劃	一年級
常識科	日常課堂增加 STEM 學習元素，發展動手探究的精神	一至六年級
常識科、 德育及國民教育課	校本跨學科統整課程	一至六年級

## 小一英文班

為了給英語能力表現突出的學生多一個教學語言選擇，從本年度起，本校由小一開始開設一班英文班，利用英文作為數學及常識科的教學語言。上課時，老師以英語授課，並配以英文版教科書、詞卡和教具等，讓學生更易掌握所學。同學們在生動的英語課堂上都表現積極，樂於學習。



同學專心地上常識課，老師邀請學生進行匯報。



以日常生活例子進行教學，讓同學更牢固地掌握知識。



數學及常識科學生課本

1A 英文班功課代號表(數學科/常識科)

功課科目	功課代號
數學科	
WB p.1, Corr.	作業 p.1 + 改正
WS x 1	工作紙 x 1
SBS p.3, Corr.	補充 p.3 + 改正
Quiz	單元測驗
Quiz Corr.+sign	單元測驗改善
Quizlet (M1)	關卡平台 Quizlet 單元 1
Spell ( )	單字 ( )
Watch video	在 Seesaw 觀看影片
常識科	
WB p.1, Corr.	作業 p.1 + 改正
WS x 1	工作紙 x 1
Vocab x 5	詞彙卡 5 個
Quiz	單元測驗
Quiz Corr.+sign	單元測驗改善

小一英文班的數學科及常識科功課代號表

## 夢想閱讀計劃

去年，小一至小三的同學參加了「夢想閱讀計劃」。本學期復課後，同學們終於得到為他們度身訂造的《孩子的夢》第一系列的圖書。收到圖書的一刻，同學們都興奮得迫不及待與同學分享閱讀的喜悅。此計劃吸引了 181 位合資格的學生參加，齊齊向夢想邁進！



同學收到以自己作為故事主角的圖書，感到十分雀躍。

## 「愛~閱讀獎勵計劃」

「愛~閱讀獎勵計劃」為本校首年推行之校本閱讀獎勵計劃，希望能全方位推動校園閱讀氣氛。本年度以「多閱讀！多分享！多樂趣！」作主題，同學只要參與校內或校外與閱讀相關的活動、分享或服務，便會獲得獎賞卡。



由本校老師設計獨一無三的獎賞卡。你們獲得了嗎？



## 香港教育城「e-閱讀學校計劃」網上閱讀獎勵計劃

為了提升學生的自主學習能力，本校繼續參與由香港教育城主辦的「e悅讀學校計劃」，以提升校內閱讀風氣，從而培養學生建立自主閱讀的習慣。計劃日期：2020年9月1日至2021年5月31日

希望同學好好善用這豐富的資源，繼續努力，多閱讀圖書。此計劃已列入本校「愛~閱讀獎勵計劃」獎賞活動之一，同學可藉此獲取更多獎賞卡！



學生利用早讀時段，使用平板電腦專心地閱讀電子圖書。



# 師發展組

## 組徽設計比賽

小班教學的特點是為學生安排小組及合作學習，促進生生互動，提升學習效能。本校於學期初舉辦了「組徽設計比賽」。各班同學積極參與，獲勝組別的設計更是非常精美，別具特色。此活動能建立學生對組別的歸屬感，凝聚各組的團結精神，有助開展學生合作學習。



冠軍：1B大象組



亞軍：1D小魚組



季軍：1A香橙組



一年級得獎組別大合照



冠軍：2A蘋果組



亞軍：2C兔子組



季軍：2E仁愛組



三年級得獎組別大合照



冠軍：3B甜甜圈組



亞軍：3D士多啤梨組



季軍：3F蜜瓜組

# 教務及升中輔導組

為了讓同學對一條龍中學有更全面的認識，六年級同學們於11月5日及6日到黃楚標中學參加豐富及饒有趣味的學習體驗活動，包括STEM課程及英語西式甜點教學，更遊覽了校園裏具特色的教室，如：Odysseus英語茶座、文青閱讀室、創科研習室及學生會室等。

11月13日，黃楚標中學許振隆校長更親臨本校主持一條龍升中講座，簡介了黃楚標中學最新初中課程的特色及升讀大學的情況，家長們都踴躍出席。



# 總務及綠化校園組

## 一人一花計劃

為使學生認識種植的方法及培養他們的愛心、耐性及環保意識，本校參加了由康樂及文化事務署舉辦之「一人一花」計劃。

本年度栽種的花卉是「石竹」。在栽種的過程中，學生學習到定時澆水、施肥及栽種盆栽的技巧，還能與家人共同享受種植的樂趣。



同學們開心地領取花苗、花盆及土壤回家種植。

## 優化校園環境

本校為了創設更好學習環境給學生，本年度優化了禮堂、圖書館、跑道、籃球場、水池等設施，並於操場及各樓層走廊塗上防滑油。學校煥然一新，以迎接學生回校好好學習。



圖書館大變身，加入了太空元素。



籃球場及跑道重新粉刷



塗上防滑油，既繽紛又安全。



禮堂更換了隔音牆身、音響及窗簾等設備。



# 訓輔及學生支援組

## 「愛·同行」校本訓輔計劃

今年的校本訓輔計劃以正向教育為理念，並以培養學生「仁愛」和「堅毅」的精神為重點。我們相信，越是困難，越需彼此的關懷及扶持。學校就是同學的第二個「家」，這個「家」能成為彼此之間的「後盾」。



## 小一適應課程

為了令一年級新生適應小學生活，學校在9月23日至25日為學生提供為期三天的適應課程，令同學能更快、更好地融入校園生活。



## 成長的天空計劃

「成長的天空」計劃是「全方位學生輔導服務」中一項重要且全面的活動，學校藉此計劃提升校園的抗逆文化及學生的抗逆能力。



# 活動及體藝發展組

## 公益金便服日

本校一向鼓勵學生積極參與公益活動，故此響應一年一度的「公益金便服日」，為慈善出一分力。捐款的同學可在當天穿著便服或特色服裝回校，齊齊為學校注入正能量！大部分同學都慷慨解囊，踴躍參與活動。十月二十九日「公益金便服日」當天，同學們穿著舒適服裝，精神抖擻地回校，迎接富意義的一天。





## 「STEAM蒸蒸日上：生活中的數理人文」計劃

本校參與由語常會舉辦的「STEAM蒸蒸日上：生活中的數理人文」計劃，特別為小五學生提供「有趣的科普」及「研究基本法」兩個學習單元，並舉行全校性的「科普人文圖書推介」及「專題研習」學生講座，鼓勵學生參加閱讀報告及專題報告寫作比賽，以提升學生閱讀及寫作的的能力。



## 繪本教學培訓工作坊

本年度本校引入繪本及成長小說教學，老師們需參與共同備課及工作坊，共同製作學習材料，期望透過相關教學，深化學生的閱讀技巧，掌握語文知識，並建立積極和正面的價值觀。



# 英文科

## Our NETs

為了提升學生的英語能力，本校致力為學生營造豐富的英語環境，打造學習英語的濃厚氛圍。本年度，學校特別增撥資源，增聘外籍英語老師，現時學校有三位外籍英文老師，以下是三位外籍老師的簡介：

### Ms. Jess

Hello,

My name is Ms. Jess and I am from a small town in Alaska just below the Arctic Circle. After secondary school, I moved to Canada to do my undergraduate studies. While studying, I also had the opportunity to live in other countries such as Panama and Hungary. Upon completion of my studies I moved to Hong Kong, where I have lived ever since. I did both my PGDE in English primary education, and my Masters in Education through the University of Hong Kong. My hobbies include hiking, rock climbing, and generally spending a lot of time with my close friends and family. It has been my pleasure to work at HKFEW Wong Cho Bau School for the last 8 years and I look forward to many more.



### Ms. Janna

My name is Ms. Janna and I am from beautiful, sunny South Africa. I have been working as a NET in Hong Kong for ten years. This is my third year teaching at Wong Cho Bau School. I teach Reading Workshops, where we give students the tools they need to read in English. Our aim is to help them to read fluently and with native English pronunciation. We also try to cultivate a love of reading by introducing the students to fun English books. We hope to see them grow in confidence to speak as we encourage and nurture them.



### Ms. Aarti

Hello All, My name is Ms. Aarti. I am delighted to be part of the warm community at HKFEW Wong Cho Bau School. My undergraduate and post graduate studies were done in the United States. I have been fortunate to call Hong Kong my home for the past 10 years. This city has so much to offer and it hasn't stopped amazing me since the time I arrived. I am an avid reader and I love having the opportunity to encourage the young minds at our school to further their experience with discovering the joy of reading. The English Team is passionate about creating an authentic English learning environment at our school and I am proud to be part of this energetic team. I am looking forward to getting to know the students better over the course of time. My warmest wishes for the upcoming new year!



## Reading Workshop

本校一向重視英語學習，希望能創設更多機會讓學生運用英語。每星期兩節的英文閱讀工作坊(Reading Workshop)由外籍及本地英文老師共同協作任教。老師利用外國繪本、小說等書籍教授學生閱讀技巧，並透過有趣的活動和遊戲，讓學生理解文本內容，並訓練其聽、說、讀、寫能力。



Reading Workshop上課情況



P.1-3英文繪本圖書



P.4-6英文圖書



# 數學科

## 數學科顧問老師



數學科顧問  
甄佩濃老師

由上年度開始，本校特別聘請甄佩濃老師為數學科顧問老師。甄老師為資深數學老師，曾任數學教育委員會成員，協助教育局編寫數學課程，亦曾擔任多所中小學的數學科顧問。

過去一年，數學教師在甄老師的指導下大大提升了專業素養。希望本年繼續在甄老師的協助下，數學科的校本課程及教與學效能可得到進一步提升。



甄老師定期與數學科老師開備課會



甄老師定期觀課及評課，為數學老師提供寶貴的意見。

## 日常科學探究活動

為推動多元教學策略，照顧學生的多樣性，自上年度開始，本科將科學探究活動滲入日常教學中。通過科學實驗，提升學生對科學探究的認識與興趣。透過「動手做」，讓學生從學習中得到樂趣。

### 二年級：紙蜻蜓



齊放紙蜻蜓多快樂！

## 常識科



### 四年級：水的浮力實驗、濾水器、肺活量、鐘型罩、運用資訊科技學習活動



浮浮沉沉多樂趣！



Yeah! 成功了！



流流流，正在過濾了！



吹呀吹！看看誰的肺活量大。



噢，真的有氣噴出來！



嘩，木瓜長得多大啊！



### 五年級：探究花的結構、放大鏡 (Gigo)、閉合電路 (Gigo)



小心！花瓣容易破爛啊！



### 六年級：起重機 (Gigo)



成功了！



嘩，原來真的會發光啊！



成功轉動了！





## 亞洲機械聯盟香港挑戰賽——「蔡章閣杯」

本校學生在老師的帶領下，參加了「亞洲機械聯盟香港挑戰賽——「蔡章閣杯」」。同學們除了要接受老師的訓練外，還要參加半天的培訓課程才可參加挑戰賽。當天，標小的同學準備充足，鬥志昂揚地代表學校參加比賽。經過多輪激戰，同學憑藉出色的表現和策略，獲得多個獎項，包括「機械人聯賽季軍獎盃」和「機械人創新設計獎」，並勇奪四面金獎及四面銀獎。此行，同學們除了獲得獎牌、獎杯外，最重要的是培養了學生對編程及機械人競賽的熱愛和累積寶貴的比賽經驗。在競賽中，隊友之間的友誼及團隊精神增進了不少呢！



老師指導參賽同學進行練習



比賽前，大家都鬥志昂揚！



比賽前最後測試



戰況激烈，標小同學勇闖決賽！



成功踏上頒獎台，同學們都很興奮！



領隊老師與同學大合照，紀錄光榮的一刻。



## 跨學科課程——《中國的動物》

AR(擴增實境)技術的使用日漸普及，為了讓學生認識及運用AR技術，本校設計了一系列的跨學科課程。在六年級，本校結合電腦科及常識科，設計了《中國的動物》的跨學科課程。學生利用AR技術，製作一個介紹中國的動物的AR作品。學生在製作過程中，需要搜集有關中國動物的資料，並替作品錄音作介紹及加入各種的特效。同學都對活動都很感興趣。



學生利用AR技術，在實境中加入不同的效果。



同學體驗AR技術及進行創作



## 一年級參觀創科實驗室

小小年紀的一年級同學對世界充滿好奇和想像，為了培養他們的創新精神及對創科的興趣，本校特別安排同學到創科實驗室參觀，並試玩各種富有教育意義的器材及積木。此外，同學亦有機會親身體驗音樂牆，他們對壁畫上的樂器能演奏出的美妙樂章感到興奮不已。



同學參觀創科實驗室的情形



同學親身體驗音樂牆

## 一年級LittleBit課程

透過組裝不同的配件，一年級的學生亦能輕易製作出不同的裝置，例如電筒、音樂卡、電風扇等等。同學們對LittleBit的課程很感興趣，積極地參與課堂的活動，上了充實的一課！



同學利用LittleBit製作出不同的裝置

## 音樂科

### 小歌星小組訓練

本校獲得優質教育基金撥款，推行「我的行動承諾——感恩珍惜·積極樂觀」計劃，並邀請到著名音樂家林慕德先生到校進行音樂分享及主持歌唱小組活動，深化學生的音樂素養，改善英文咬字和腔調，提升歌唱技巧和情感表達，培養自信和成就感。



本校老師與林慕德先生合照



學生學習咬字發音





# 德育及國民教育科

## 「紫荊盃」全港中小學生中國歷史文化知識競賽

《粵港澳大灣區發展規劃綱要》充分發揮粵港澳綜合優勢，深化內地與港澳的合作，讓香港與深圳、珠海等大灣區城市的關係更密切，加深學生對祖國的認識亦成為近在咫尺的課題。

為提高學生對中國歷史文化的認識和了解，本校學生參加了「『紫荊盃』全港中小學生中國歷史文化知識競賽」，以生動有趣的方式了解祖國的歷史。學生為了在比賽中爭取更佳表現，都積極地從網上蒐集有關中國歷史文化的資料，並從中加深對國家的認識，透過良性競爭，攜手進步。



活動中，同學們對中國的歷史文化有更深入的了解。



外籍同學對中國的歷史文化也感興趣



同學們積極回答問題

## 升旗禮與「國家憲法日」教學活動

為了讓學生建立國家觀念及培養國民身份認同，本校藉着國慶中秋雙節，舉行了「慶國慶·賀中秋」升旗禮。而為了增強學生的憲法意識，弘揚憲法精神，全面推進依法治國，本校於「國家憲法日」進行了升旗禮及相關教學活動。老師根據不同年級的學習能力和需要，在網上課堂進行分級的主題學習及相關延伸活動，加強《憲法》和《基本法》教育。雖然受到疫情影響而停止面授課堂，同學們只能在家中利用Zoom參與「憲法日」活動，但亦能認真、投入地學習。



校長勉勵升旗隊隊員



校長國旗下的講話



課堂學習及相關延伸活動



小小升旗手

## 視藝科

### 傳統與創新 新舊結合下的大嶼山(視、音、STEAM跨科學習)

校本藝術教育：視、音、IT及電腦跨科學習

為了讓學生能體驗AR在日常生活中的應用，本校結合視藝科、電腦科及音樂科，設計了一個《創意水墨畫》的先導課程。讓學生利用AR技術，在水墨山水畫上加上各種景物及配上背景音樂，創作出另類的數碼藝術。

視覺藝術課：

- 學生先繪畫以東涌山水為題材的水墨作品。
- 學生為自己的水墨畫作品繪畫東涌具標誌性的景物。
- 教導學生認識AR(擴增實境)技術。
- 運用AR技術把已繪畫了的東涌具標誌性景物加入以東涌山水為題材的水墨作品中。

音樂課：請同學以軟件創作一首配樂，配合完成了的AR水墨作品。

IT及電腦課：指導學生如何利用視藝課繪畫的水墨作品及音樂課創作的配樂，製作出有創意的AR藝術作品。



同學們先學習水墨畫的技巧



同學們的水墨畫作品



繪畫東涌具標誌性的景物



同學認識及體驗AR技術

